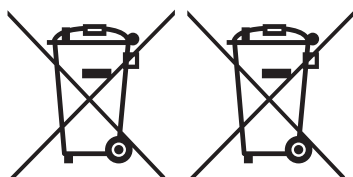


MANUALE DI ISTRUZIONI

PER UN USO CORRETTO E SICURO DELL'APPARECCHIO

IT

Kooper®



Mini frullatore USB
5927493

POTENZA MAX. ASSORBITA - 15 W - 3.7 V DC - DC IN 5V - 1A
Utilizza una batteria ricaricabile Li-ion 1200 mAh DC 3.7 V

UNICAMENTE AD USO DOMESTICO

ATTENZIONE! LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE CONTENUTE NEL PRESENTE LIBRETTO E CONSERVARLE PER ULTERIORI CONSULTAZIONI PER TUTTA LA VITA DEL PRODOTTO. ESSE INFATTI FORNISCONO INDICAZIONI IMPORTANTI PER QUANTO RIGUARDA LA FUNZIONALITÀ E LA SICUREZZA NELL'INSTALLAZIONE, NELL'USO E NELLA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO.

GALILEO S.P.A. STRADA GALLI 27 - 00019 TIVOLI (RM) - ITALY
www.galileospa.com info@galileospa.com sicurezza@galileospa.com (+39) 07745021 - MADE IN CHINA



**TRATTAMENTO DEL DISPOSITIVO
ELETTRICO ED ELETTRONICO A FINE VITA**

**INFORMAZIONE AGLI UTENTI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO
DEL PRODOTTO AL SENSI DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/EU E DEL D.LGS N. 49/2014.**

CARO CONSUMATORE,
È IMPORTANTE RICORDARTI CHE, COME BUON CITTADINO, AVRAI L'OBLIGO DI SMALTIRE QUESTO PRODOTTO NON COME RIFIUTO URBANO, MA DI EFFETTUARE UNA RACCOLTA SEPARATA. IL SIMBOLO SOPRA INDICATO E RIPORTATO SULL'APPARECCHIATURA INDICA CHE IL RIFIUTO DEVE ESSERE OGGETTO DI "RACCOLTA SEPARATA". I DISPOSITIVI ELETTRICI ED ELETTRONICI NON DEVONO ESSERE CONSIDERATI RIFIUTI DOMESTICI. PERTANTO, IL PRODOTTO ALLA FINE DELLA SUA VITA UTILE, NON DEVE ESSERE SMALTITO INSIEME AL RIFIUTI URBANI. L'UTENTE DOVRÀ CONFERIRE (O FAR CONFERIRE) IL RIFIUTO AL CENTRI DI RACCOLTA DIFFERENZIATA PREDISPOSTI DALLE AMMINISTRAZIONI LOCALI, OPPURE CONSEGNARLO AL RIVENDITORE CONTRO L'ACQUISTO DI UNA NUOVA APPARECCHIATURA DI TIPO EQUIVALENTE. LA RACCOLTA DIFFERENZIATA DEL RIFIUTO E LE SUCCESSIVE OPERAZIONI DI TRATTAMENTO, RECUPERO E SMALTIMENTO FAVORISCONO LA PRODUZIONE DI APPARECCHIATURE CON MATERIALI RICICLATI E LIMITANO GLI EFFETTI NEGATIVI SULL'AMBIENTE E SULLA SALUTE EVENTUALMENTE CAUSATI DA UNA GESTIONE IMPROPRIA DEL RIFIUTO.

GRAZIE!

DISPOSAL OF THE ELECTRIC OR ELECTRONIC DEVICE AT THE END OF ITS LIFE

**INFORMATION FOR USERS ABOUT THE CORRECT DISPOSAL
OF THE PRODUCT ACCORDING TO THE EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU
AND TO THE LEGISLATIVE DECREE N. 49/2014.**

DEAR CUSTOMER,
IT IS IMPORTANT TO REMIND YOU THAT, AS A GOOD CITIZEN, YOU CANNOT DISPOSE OF THIS PRODUCT AS MUNICIPAL WASTE; YOU HAVE TO DO A SEPARATE COLLECTION. THE SYMBOL LABELLED ON THE APPLIANCE INDICATES THAT THE RUBBISH IS SUBJECT TO "SEPARATE COLLECTION". ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCE CANNOT BE CONSIDERED AS DOMESTIC WASTE. THEREFORE, AT THE END OF ITS USEFUL LIFE, THIS PRODUCT SHOULD NOT BE DISPOSED WITH MUNICIPAL WASTES. THE USER MUST THEREFORE ASSIGN OR (HAVE COLLECTED) THE RUBBISH TO A TREATMENT FACILITY UNDER LOCAL ADMINISTRATION, OR HAND IT OVER TO THE RESELLER IN EXCHANGE FOR AN EQUIVALENT NEW PRODUCT.
THE SEPARATE COLLECTION OF THE RUBBISH AND THE SUCCESSIVE TREATMENT, RECYCLING AND DISPOSAL OPERATIONS PROMOTE PRODUCTION OF APPLIANCES MADE WITH RECYCLED MATERIALS AND REDUCE NEGATIVE EFFECTS ON HEALTH AND THE ENVIRONMENT CAUSED BY IMPROPER TREATMENT OF RUBBISH.

THANKYOU!

AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

PERICOLO PER I BAMBINI!

■ UN APPARECCHIO ELETTRICO NON È UN GIOCATTOLO. UTILIZZARLO E RIPORLO FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. I COMPONENTI DELL'IMBALLAGGIO (EVENTUALI SACCHETTI IN PLASTICA, CARTONI, ECC.) DEVONO ESSERE TENUTI LONTANI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

■ L'USO DI QUESTO APPARECCHIO È CONSENTITO AI BAMBINI A PARTIRE DAGLI 8 ANNI DI ETÀ E ALLE PERSONE CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI OPPURE CON MANCATA ESPERIENZA E CONOSCENZA, SUPERVISIONATI O ISTRUITI DA PERSONE ADULTE E RESPONSABILI PER LA LORO SICUREZZA. QUESTO APPARECCHIO NON È DA INTENDERSI ADATTO ALL'USO DA PARTE DI PERSONE (INCLUSI I BAMBINI) CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI, O PRIVE DI ESPERIENZA E CONOSCENZA, A MENO CHE SIANO STATE SUPERVISIONATE O ISTRuite RIGUARDO ALL'USO DELL'APPARECCHIO DA UNA PERSONA RESPONSABILE DELLA LORO SICUREZZA E SOLO DOPO ESSERSI ACCERTATI CHE ABBIANO COMPRESO I PERICOLI DERIVANTI DALL'USO.

■ I BAMBINI DEVONO ESSERE TENUTI SOTTO CONTROLLO PER EVITARE CHE GIOCHINO CON L'APPARECCHIO.

PERICOLO LESIONI!

■ UTILIZZARE L'APPARECCHIO SOLTANTO DOPO AVER LETTO E COMPRESO TUTTE LE ISTRUZIONI DESCRITTE IN QUESTO MANUALE.

■ UTILIZZARE L'APPARECCHIO ESCLUSIVAMENTE NELLE MODALITÀ DESCRITTE IN QUESTO MANUALE. OGNI MODALITÀ DI UTILIZZO DIVERSA DA QUELLE DESCRITTE NEL MANUALE POTREBBE ARRECARRE GRAVI DANNI FISICI ALL'UTILIZZATORE E

ALL'APPARECCHIO STESSO.

- PRESTARE MASSIMA ATTENZIONE NEL CASO IN CUI SI UTILIZZI L'APPARECCHIO IN PRESENZA DI BAMBINI.

- DURANTE LA PULIZIA DELL'APPARECCHIO PRESTARE LA MASSIMA ATTENZIONE A NON ESERCITARE ALCUNA PRESSIONE SUL PULSANTE ON/OFF.

- QUANDO L'APPARECCHIO E' IN FUNZIONE CONTROLLARLO COSTANTEMENTE E NON LASCIARLO MAI INCUSTODITO.

- PRESTARE ATTENZIONE SE VIENE VERSATO DEL LIQUIDO CALDO NELL'APPARECCHIO POICHÉ ESSO PUÒ ESSERE ESPULSO DALL'APPARECCHIO A CAUSA DI UN'IMPROVVISA FORMAZIONE DI VAPORE.

- PER EVITARE LESIONI TENERE LONTANI VESTITI E ALTRI OGGETTI.

- NON TOCCARE MAI LE PARTI IN MOVIMENTO DELL'APPARECCHIO ED ATTENDERE SEMPRE L'ARRESTO.

- NON EFFETTUARE ALCUN TENTATIVO DI PULIZIA MENTRE L'APPARECCHIO E' IN FUNZIONE.

- IL PRODOTTO INCLUDE SEI LAME AFFILATE, PRESTARE LA MASSIMA ATTENZIONE QUANDO SI MANEGGIANO LE LAME.

- LE OPERAZIONI DI PULIZIA NON DEVONO ESSER EFFETTUATE DA BAMBINI NON SORVEGLIATI.

- NON USARE L'APPARECCHIO IN CASO DI DANNEGGIAMENTO DEL BICCHIERE O DELLA LAMA.

- NON LASCIARE UTILIZZARE IL PRODOTTO DAI BAMBINI SENZA SUPERVISIONE DI UN ADULTO RESPONSABILE

ATTENZIONE! ASSICURARSI CHE IL PRODOTTO SIA SPENTO PRIMA DI RIMUOVERE IL BICCHIERE

PERICOLO SCOSSA ELETTRICA!

- PER PROTEGGERSI DAL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE NON IMMERGERE IN ACQUA O ALTRI LIQUIDI.
- PER LA RICARICA UTILIZZARE SOLO ALIMENTATORI CON CLASSE DI PROTEZIONE II APPROVATI PER L'USO CON PRODOTTI DOMESTICI E USCITA SELV 5V, MAX. 1A
- NON LASCIARE L'APPARECCHIO ESPOSTO AD AGENTI ATMOSFERICI (PIOGGIA, GELO, SOLE, ECC.).
- NON UTILIZZARE MAI L'APPARECCHIO: - CON LE MANI BAGNATE O UMIDE; - SE È CADUTO E PRESENTA EVIDENTI ROTTURE O ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO; - IN AMBIENTI UMIDI O SATURI DI GAS.
- NON COPRIRE L'APPARECCHIO CON ASCIUGAMANI, INDUMENTI, ECC.
- SE LA BASE DELL'APPARECCHIO SI DOVESSE BAGNARE O ENTRASSE IN CONTATTO CON ACQUA NON UTILIZZARLO E FARLO CONTROLLARE DA UN LABORATORIO SPECIALIZZATO.
- LE EVENTUALI RIPARAZIONI DEVONO ESSERE ESEGUITE SOLO DA UN TECNICO SPECIALIZZATO. RIPARARE DA SÉ L'APPARECCHIO PUÒ ESSERE ESTREMAMENTE PERICOLOSO.
- PULIRE LA BASE DELL'APPARECCHIO UTILIZZANDO UN PANNO UMIDO. NON USARE SOLVENTI O DETERSIVI ABRASIVI.
- L'APPARECCHIO È CONCEPITO PER L'USO DOMESTICO E:
- IN NEGOZI, UFFICI E ALTRI LUOGHI DI LAVOROSIMILARI; - IN AZIENDE AGRICOLE O SIMILARI; - DA CLIENTI DI ALBERGHI, MOTEL E ALTRI AMBIENTI DI TIPO BED AND BREAKFAST;
- PRESTARE PARTICOLARE ATTENZIONE ALLE MANI DURANTE LE OPERAZIONI DI MONTAGGIO DEI VARI ACCESSORI E DELLA CIOTOLA
- NON USARE ALTRI ACCESSORI OLTRE QUELLI FORNITI IN

DOTAZIONE

AVVERTENZE BATTERIE

- LA RICARICA DEVE ESSERE SUPERVISIONATA DA UN ADULTO
- NON IMMERGERE L'ARTICOLO NÉ PILE/BATTERIE/PACCHI BATTERIA/ACCUMULATORI IN ACQUA
- NON ESPORRE PILE/BATTERIE/PACCHI BATTERIA/ACCUMULATORI AL CALORE O AL FUOCO
- SE IL LIQUIDO FUORIUSCITO DA PILE/BATTERIE/PACCHI BATTERIA/ACCUMULATORI VIENE A CONTATTO CON INDUMENTI O PELLE, LAVARE IMMEDIATAMENTE LA PARTE CON ACQUA PULITA E CONSULTARE SUBITO UN MEDICO
- INTERROMPERE IMMEDIATAMENTE L'USO DI PILE/BATTERIE/PACCHI BATTERIA/ACCUMULATORI SE SI NOTANO ANOMALIE
- EVITARE IL CONTATTO DI PILE/BATTERIE/PACCHI BATTERIA/ACCUMULATORI CON OGGETTI METALLICI, COME CHIAVI O MONETE
- PILE/BATTERIE/PACCHI BATTERIA/ACCUMULATORI POSSONO ESPLODERE O RILASCIARE SOSTANZE TOSSICHE. RISCHIO DI INCENDIO O USTIONI. NON APRIRE, SCHIACCIARE, MODIFICARE, SMONTARE, PERFORARE, SCALDARE NÉ BRUCIARE
- UN PACCO BATTERIE VA INTESO COME UN'UNITÀ SINGOLA CHE NON DEVE ESSERE LACERATA, APERTA O, IN OGNI CASO, MANOMESSA
- NON METTETE LE PILE/LE BATTERIE/I PACCHI BATTERIA/GLI ACCUMULATORI IN BOCCA. SE INGERITI, RIVOLGERSI TEMPESTIVAMENTE AL MEDICO O AL CENTRO ANTIVELENI LOCALE

- NON CAUSARE CORTOCIRCUITI, PER EVITARE USTIONI O INCENDI

- IN CASO DI RIGONFIAMENTO DI PILE/BATTERIE/PACCHI BATTERIA/ACCUMULATORI, INTERROMPERNE L'USO E DISMETTERE I DISPOSITIVI CONFORMEMENTE ALLA NORMATIVA VIGENTE

NOTA: IL PRODOTTO CONTIENE UNA BATTERIA NON RIMOVIBILE CHE NON PUÒ ESSERE RIMOSSA.

PERICOLO: DANNI E/O FRUORIUSCITE!

- LA MANCATA OSSERVANZA DELLE AVVERTENZE SOPRA RIPORTATE POTREBBE CAUSARE RISCHI DI SCOSSA ELETTRICA, DANNI / FUORI USCITE DI LIQUIDO, SURRISCALDAMENTO, ESPLOSIONE O INCENDIO E PROVOCARE GRAVI LESIONI PERSONALI E/O DANNI ALLE COSE.

TRATTAMENTO DELLE PILE/ACCUMULATORI A FINE VITA

- LA PILA/ACCUMULATORE/BATTERIA E L'EVENTUALE APPARECCHIO ELETTRICO ED ELETTRONICO NON DEVONO ESSERE SMALTITI COME RIFIUTO URBANO NEL RISPETTO DELLA DIRETTIVA 2012/19/UE E SUCCESSIVI EMENDAMENTI, DEL REGOLAMENTO (UE) 2023/1542, E DELLE LEGGI NAZIONALI DI RECEPIMENTO PER LO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO A FINE VITA E DEVE ESSERE SOGGETTA A RACCOLTA SEPARATA PER EVITARE DANNI ALL'AMBIENTE. PER RIMUOVERE LA BATTERIA FARE RIFERIMENTO ALLE SPECIFICHE INDICAZIONI. IL MANCATO RISPETTO DI QUANTO SOPRA È SANZIONATO DALLA LEGGE.

ATTENZIONE! PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO, SI RACCOMANDA LA PULIZIA DELLE PARTI DESTINATE AD ENTRARE A CONTATTO CON GLI ALIMENTI

AVVERTENZE

Tempo di ricarica: circa 5 ore

Durata di carica: circa 1 ora

Tempo di lavoro singolo: 60 s

Capacità 380 ml

Lunghezza cavo USB: 80 cm

Potenza: 15 W

Giri al minuto: Carico vuoto 22.000 RPM; Carico pieno 15000 RPM

Voltaggio: 3,7 V

Batteria: 1200 mAh

- Non superare le quantità e i tempi di lavorazione indicati nel presente manuale.
- Lasciare raffreddare gli ingredienti caldi prima di lavorarli.
- Se la lama si blocca, spostare il cibo con una spatola.
- Non toccare le lame con le mani, sono molto affilate. **PERICOLO LESIONI.**
- Attendere che le lame smettano di ruotare prima di rimuovere il coperchio.
- Per frullare è necessario aggiungere acqua o altri liquidi insieme alla frutta tagliata.
- Se il motore è sovraccarico, si spegne automaticamente; attendere prima di utilizzarlo nuovamente.
- Non aprire il coperchio durante l'uso. Assicurarsi che le lame siano ferme prima di aprire il coperchio.
- Non immergere mai la base che contiene il motore in liquidi o simili, ma utilizzare solo un panno per pulirla.

PARTI DEL PRODOTTO



ISTRUZIONI PER L'USO

1. Prima del primo utilizzo, è necessario caricare completamente la batteria (circa 5 ore). Prima di procedere con l'uso, accertarsi di aver rimosso tutti gli adesivi e i sacchetti dalla confezione.
2. Pulire bene tutte le parti dell'apparecchio (rispettare le indicazioni di pulizia contenute nel paragrafo **PULIZIA E MANUTENZIONE**).
3. Assicurarsi che il bicchiere (6) sia ben serrato sulla base (9): le lame non si azionano quando il bicchiere non è in posizione grazie alla presenza di un pulsante di sicurezza.
4. Per azionare l'apparecchio è necessario premere due volte rapidamente il tasto di accensione (11). Ciò serve ad impedire l'accensione accidentale dello stesso in fase di lavaggio (vedere il paragrafo pulizia e manutenzione).
5. Si raccomanda di utilizzare il prodotto ad intervalli non superiori a 60 secondi. Quindi interromperne l'uso e attendere qualche minuto prima di un nuovo utilizzo.

NOTA: Dotato di funzione safety stop: se il bicchiere non è in posizione corretta il frullatore non si aziona.

PREPARAZIONE

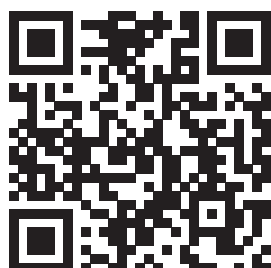


Lavare la frutta e tagliarla in piccoli pezzi di circa 1,5 cm (rimuovere i semi, i noccioli o il torsolo della frutta).

Mettere la frutta nel bicchiere riempiendo al massimo il 60% della capacità, aggiungere l'acqua necessaria raggiungendo al massimo l'80% della capacità del boccale. **NOTA:** non superare il limite massimo consentito della capienza del bicchiere e non avviare l'apparecchio senza aver inserito anche la componente liquida.

Capovolgere e scuotere il frullatore per miscelare il contenuto, rimetterlo in posizione e avviarlo. Per ottenere un buon frullato scuotere leggermente il frullatore durante il funzionamento.

NOTA: Dopo aver inserito tutti gli ingredienti necessari, inclinare il frullatore e, solo dopo aver eseguito questa operazione, avviare le lame. Scuotere leggermente il frullatore e riportarlo gradualmente nella posizione verticale. Ripetere questa operazione finché non si ottiene la consistenza desiderata. Al fine di non sovraccaricare le lame, aiutarsi, se necessario, aggiungendo altra acqua, che sarà possibile rimuovere mediante il filtro.



Scansiona il QR-Code per vedere il video di preparazione



PULIZIA E MANUTENZIONE

-Ad eccezione dell'unità motore (9), tutte le parti possono essere pulite con acqua e detersivo. Risciacquare bene per rimuovere ogni traccia di detergente.

- Pulire la base con un panno umido e asciugarla prima di riporla o assemblarla prima dell'uso.
- Non utilizzare solventi o prodotti a pH acido, come la candeggina, o prodotti abrasivi per pulire l'apparecchio.

- **ATTENZIONE** Il dispositivo è munito di sei lame affilate: prestare la massima attenzione durante la pulizia ed ogni volta che il bicchiere non è in sede.

- Non immergere la base dell'apparecchio in acqua o altri liquidi, né sotto l'acqua corrente.

- È consigliabile pulire regolarmente l'apparecchio e rimuovere eventuali residui di cibo.

Nota: È possibile lavare esclusivamente il bicchiere a mano. Accertarsi di averlo pulito e asciugato correttamente prima di riporlo o utilizzarlo.

RICARICA

Nel caso in cui il led (10) emetta una luce rossa lampeggiante o le lame non riescano a girare, inserire il cavo USB nella porta di ricarica dell'apparecchio (12) e l'altra estremità ad una porta USB per effettuare l'operazione di ricarica.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	SOLUZIONE
1) Il mixer non si accende o lampeggia la luce rossa - La base e il bicchiere non sono serrati - La batteria non è sufficientemente carica	- Svuotarlo dal contenuto e stringerlo a fondo applicando una leggera torsione fino al blocco della rotazione del bicchiere prima di riempirlo nuovamente. prima di riempire nuovamente il bicchiere - Ricaricare la batteria
2) Mentre è in uso il dispositivo si arresta ed emette una luce blu lampeggiante	- Si tratta di uno spegnimento automatico per evitare il surriscaldamento; attendere qualche secondo, dopodiché l'apparecchio riprenderà a funzionare normalmente
3) Fuoriuscita di liquidi - La guarnizione in silicone non è in posizione - Il bicchiere non è serrato a sufficienza	- Riposizionare correttamente la guarnizione. - Serrare delicatamente il bicchiere finché la rotazione lo permette.
4) Il frullatore emette odore, fumo o si surriscalda - Il frullatore è rimasto operativo oltre il limite suggerito (60 secondi) - Sono stati inseriti ingredienti in eccesso all'interno dell'apparecchio oppure sono stati inseriti ingredienti con una temperatura troppo elevata (non devono superare i 50°C)	- Ridurre i tempi di utilizzo - Lasciar raffreddare o rimuovere gli ingredienti in eccesso

GARANZIA LEGALE DI CONFORMITÀ

IL CONSUMATORE HA DIRITTO ALLA GARANZIA LEGALE DI CONFORMITÀ SUI BENI DI CONSUMO COSÌ COME DISCIPLINATA DALLA NORMATIVA IN VIGORE NEL PAESE IN CUI IL PRODOTTO È ACQUISTATO.

OVE IL PRODOTTO NON SIA CONFORME ALLA DESCRIZIONE, ALLA QUANTITÀ, ALLA QUALITÀ ED ALLE ALTRE CARATTERISTICHE CONTENUTE NEL CONTRATTO DI VENDITA, OVVERO PRESENTI DIFETTI O MALFUNZIONAMENTI, OPPURE ANCORA QUALORA LO STESSO NON SIA IDONEO ALLO SCOPO CUI È DESTINATO O NON PRESENTI LE QUALITÀ E LE ALTRE CARATTERISTICHE PROMESSE O CHE IL CONSUMATORE POSSA RAGIONEVOLMENTE ASPETTARSI IN QUANTO ORDINARIAMENTE PRESENTI IN UN BENE DEL MEDESIMO TIPO, IL CONSUMATORE POTRÀ RIVOLGERSI AL PROPRIO VENDITORE PER ESPERIRE I RIMEDI RICONOSCIUTI DALLA NORMATIVA IN MATERIA DI DIRITTI DEL CONSUMATORE E GARANZIA LEGALE DI CONFORMITÀ.

SI CONSIGLIA DI CONSERVARE LA RICEVUTA D'ACQUISTO O ALTRO DOCUMENTO FISCALMENTE OBBLIGATORIO CHE ATTESTI L'AVVENUTA VENDITA, DANDO PROVA DELLA DATA D'ACQUISTO, IN QUANTO I PREDETTI DOCUMENTI POTREBBERO ESSERE RICHIESTI AI FINI DELL'OPERATIVITÀ DELLA PREDETTA GARANZIA LEGALE.

Per i prodotti acquistati direttamente dalla Galileo S.p.A., presso i Punti Vendita ad insegna SATUR o tramite il sito e-commerce www.satur.it, all'Acquirente-Consumatore (ossia, in qualità di persona fisica che agisce per scopi estranei all'attività imprenditoriale, commerciale, artigianale o professionale eventualmente svolta - cfr. art 3, comma 1, lett. a), D.lgs. 206/2005, Codice del Consumo), la Galileo S.p.A. garantisce la conformità del prodotto, rispetto ad eventuali difetti esistenti al momento della consegna del bene, per un periodo di 2 (due) anni.

Questa consiste nel diritto per l'Acquirente-Consumatore al ripristino della conformità, ossia al diritto di richiedere la riparazione o sostituzione, senza spese, del bene o di sue componenti che siano risultate difettose all'origine per vizi di fabbricazione - a meno che la richiesta non sia oggettivamente impossibile da soddisfare o risulti eccessivamente onerosa per il venditore Galileo S.p.A. - ovvero, nei casi previsti, una riduzione del prezzo o la risoluzione del Contratto ai sensi del vigente Codice del Consumo.

L'acquisto deve essere comprovato da scontrino fiscale o qualunque altra prova d'acquisto, che riporti il nominativo del Punto Vendita/ numero d'ordine satur.it, la data di acquisto del prodotto nonché gli estremi identificativi dello stesso (tipo, modello). In assenza di alcuna prova d'acquisto, l'Acquirente potrebbe non avere diritto alla garanzia legale di conformità.

Entro un anno dalla consegna del prodotto il difetto si ritiene esistente all'origine, successivamente deve esserne provata l'esistenza. Eventuali difetti estetici dovranno essere riscontrati e denunciati con immediatezza dopo l'acquisto.

La predetta Garanzia Legale di Conformità non è operante in caso di:

- difetto di conformità del Prodotto o dei Prodotti manifestato oltre il termine di 2 (due) anni dalla consegna;
- materiali e/o componenti che, per la loro natura, sono soggetti ad usura, a meno che venga dimostrata la difettosità risalente a vizio di fabbricazione delle stesse;
- eventuali danni dovuti al trasporto o alla movimentazione delle merci salvo che tali servizi non siano stati contrattualmente previsti a carico del venditore Galileo S.p.A. In tal caso, si applicheranno le condizioni particolari di spedizione e trasporto;
- interventi errati di installazione e montaggio, così come l'errata connessione o errata erogazione dalle reti di alimentazione elettrica, mancanza di allacciamento alla presa di terra, e tutte le eventuali regolazioni errate, in caso di installazione errata, imperfetta o incompleta per incapacità d'uso da parte dell'utente o dell'installatore, riparazioni, modifiche o manomissioni effettuate da personale non idoneo, danni causati da agenti atmosferici (fulmini, terremoti, incendi, alluvioni, ecc.);
- guasti dovuti a mancanza di regolare manutenzione (pulizia batterie condensanti, fori di drenaggio acqua di condensa, filtri scarico ed entrata acqua, eliminazione corpi estranei, calcare ecc.) oppure qualora non vengano rispettate le indicazioni di conservazione e utilizzo degli stessi previste nei manuali, eccessive condizioni climatiche ambientali, etc.;
- eventuali problematiche legate esclusivamente al mancato rispetto delle aspettative soggettive del cliente, o usi impropri dell'apparecchio, non di tipo domestico o diverso da quanto stabilito dal produttore;
- circostanze esterne che non siano riconducibili a difetti di fabbricazione.

GALILEO S.P.A. - C.F./P.IVA IT08442821008, Capitale Sociale 550.000 i.v., REA RM-1094899

Strada Galli n. 27, 00019 Tivoli, Roma

**Punto unico di contatto appositamente istituito per ogni comunicazione, reclamo, segnalazione,
richiesta di informazioni concernenti la sicurezza del prodotto: info@galileospa.com - sicurezzaiprodotto@galileospa.com.**

- FOR A CORRECT AND SAFE USE OF THE APPLIANCE

ONLY FOR HOME USE. ATTENTION! READ THE INSTRUCTIONS GIVEN IN THIS HANDBOOK VERY CAREFULLY.

IT SHOULD BE PUT ASIDE FOR FURTHER CONSULTATION DURING THE ENTIRE LIFECYCLE OF THE PRODUCT SINCE IT GIVES IMPORTANT INDICATIONS ON THE PRODUCT'S FUNCTIONS AND SAFETY DURING INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

DANGER FOR CHILDREN!

- A POWER DEVICE IS NOT A TOY. AFTER USE, STORE IT OUT OF REACH OF CHILDREN. KEEP PACKING MATERIAL (PLASTIC BAGS, CARTON, ETC.) OUT OF REACH OF CHILDREN.
- THIS APPLIANCE IS INTENDED TO BE USED BY CHILDREN 8 YEARS OF AGE AND OLDER AND BY PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, SUPERVISED OR INSTRUCTED BY ADULTS RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY. THIS APPLIANCE IS NOT INTENDED FOR USE BY PERSONS (INCLUDING CHILDREN) WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, UNLESS THEY HAVE BEEN SUPERVISED OR INSTRUCTED REGARDING THE USE OF THE APPLIANCE BY A PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY AND ONLY AFTER ENSURING THAT THEY HAVE UNDERSTOOD THE DANGERS OF USE.
- CHILDREN SHOULD BE SUPERVISED TO MAKE SURE THEY DO NOT PLAY WITH THE APPLIANCE.

RISK OF INJURIES!

- USE THE DEVICE ONLY AFTER HAVING READ AND UNDERSTOOD ALL THE INSTRUCTIONS OUTLINED IN THIS MANUAL.
- USE THE DEVICE ONLY IN THE MANNERS DESCRIBED IN

THIS MANUAL. ANY OTHER WAY OF USE OTHER THAN THOSE DESCRIBED IN THE MANUAL COULD CAUSE SEVERE PHYSICAL DAMAGE TO THE USER AND TO THE APPLIANCE ITSELF.

- PAY UTMOST ATTENTION IN CASE THE APPLIANCE IS USED IN THE PRESENCE OF CHILDREN.

- WHILE CLEANING THE APPLIANCE PAY EXTRA ATTENTION TO NOT APPLY ANY PRESSURE ON THE ON/OFF BUTTON.

- NEVER LEAVE THE APPLIANCE UNATTENDED WHILE WORKING.

- TO AVOID INJURIES, DO NOT INTRODUCE YOUR HANDS IN THE MACHINE WHILE IT IS OPERATING AND KEEP AWAY CLOTHES AND OTHER OBJECTS.

- BE CAREFUL IF ANY HOT LIQUID IS POURED INTO THE APPLIANCE AS IT MAY BE EJECTED FROM THE APPLIANCE DUE TO A SUDDEN FORMATION OF STEAM.

- NEVER TOUCH THE MOVING PARTS OF THE APPLIANCE AND ALWAYS WAIT FOR THE APPLIANCE TO STOP COMPLETELY.

- DO NOT CLEAN WHILE THE APPLIANCE IS WORKING. DO NOT USE ANY SHARP OBJECT TO REMOVE POSSIBLE FOREIGN OBJECTS.

- THE PRODUCT CONTAINS SIX SHARP BLADES, PLEASE BE CAREFUL WHEN HANDLING THE BLADES.

- THE CLEANING MUST NOT BE CARRIED OUT BY UNSUPERVISED CHILDREN.

- DO NOT ALLOW THE PRODUCT TO BE USED BY CHILDREN WITHOUT THE SUPERVISION OF A RESPONSIBLE ADULT

- **WARNING!** MAKE SURE THE PRODUCT HAS BEEN SWITCHED OFF BEFORE REMOVING THE GLASS.

- **RISK OF ELECTRICAL SHOCK!**

- DO NOT LEAVE THE APPLIANCE EXPOSED TO ATMOSPHERIC ELEMENTS (RAIN, FROST, SUN, ETC.).
- TO PREVENT THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT IMMERSE THE DEVICE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.
- ONLY USE POWER SUPPLIES WITH PROTECTION CLASS II APPROVED FOR USE WITH HOUSEHOLD PRODUCTS AND SELV 5V OUTPUT, MAX. 1A, FOR CHARGING.
- NEVER USE THE APPLIANCE:
 - WITH WET OR DAMP HANDS;
 - IF IT HAS BEEN DROPPED AND HAS OBVIOUS CRACKS OR MALFUNCTIONS;
 - IN DAMP OR GAS-SATURATED ENVIRONMENTS.
- DO NOT COVER THE APPLIANCE WITH TOWELS, CLOTHING, ETC.
- IF THE APPLIANCE BASE GETS WET OR COMES INTO CONTACT WITH WATER, DO NOT USE IT AND HAVE IT CHECKED BY A SPECIALISED LABORATORY.
- ANY REPAIRING OPERATION MUST ONLY BE CARRIED OUT BY A SPECIALISED TECHNICIAN. REPAIRING THE APPLIANCE YOURSELF CAN BE EXTREMELY DANGEROUS.
- CLEAN THE APPLIANCE BASE USING A DAMP CLOTH. DO NOT USE SOLVENTS OR ABRASIVE DETERGENTS.
- THE APPLIANCE IS DESIGNED FOR A DOMESTIC USE.
- PAY PARTICULAR ATTENTION TO THE HANDS DURING THE ASSEMBLY OPERATIONS OF THE VARIOUS ACCESSORIES
- DO NOT USE OTHER ACCESSORIES BESIDES THOSE SUPPLIED
- PLEASE NOTE THAT THIS APPLIANCE IS
- DESIGNED FOR A DOMESTIC USE AND:

- IN SHOPS, OFFICES AND OTHER SIMILAR WORKPLACES;
- IN FARMS OR SIMILAR HOLDINGS;
- BY HOTELS, MOTELS AND BED AND BREAKFAST;

BATTERY WARNINGS

- CHARGING MUST BE SUPERVISED BY AN ADULT
- DO NOT IMMERSE ITEM OR BATTERIES/BATTERY PACKS/ACCUMULATORS IN WATER
- DO NOT EXPOSE BATTERIES/BATTERY PACKS/ACCUMULATORS TO HEAT OR FIRE
- IF LIQUID SPILLED FROM BATTERIES/BATTERIES/BATTERY PACKS/ACCUMULATORS COMES INTO CONTACT WITH CLOTHING OR SKIN, IMMEDIATELY WASH THE PART WITH CLEAN WATER AND SEEK MEDICAL ADVICE
- STOP USING BATTERIES/BATTERIES/BATTERY PACKS/ACCUMULATORS IMMEDIATELY IF YOU NOTICE ANY ABNORMALITIES
- AVOID CONTACT OF BATTERIES/BATTERY PACKS/ACCUMULATORS WITH METAL OBJECTS, SUCH AS KEYS OR COINS
- BATTERIES/BATTERY PACKS/ACCUMULATORS MAY EXPLODE OR RELEASE TOXIC SUBSTANCES. RISK OF FIRE OR BURNS. DO NOT OPEN, CRUSH, MODIFY, DISASSEMBLE, PUNCTURE, HEAT OR BURN;
- A BATTERY PACK IS TO BE UNDERSTOOD AS A SINGLE UNIT WHICH MUST NOT BE TORN, OPENED OR, IN ANY CASE, TAMPERED WITH;
- DO NOT PUT BATTERIES/BATTERY PACKS/RECHARGEABLE

BATTERIES IN YOUR MOUTH. IF SWALLOWED, PROMPTLY CONTACT YOUR DOCTOR OR LOCAL POISON CONTROL CENTRE

- DO NOT CAUSE SHORT CIRCUITS, TO AVOID BURNS OR FIRE
- IN CASE OF SWELLING OF BATTERIES/BATTERY PACKS/ACCUMULATORS, DISCONTINUE USE AND DISPOSE OF THE DEVICES IN ACCORDANCE WITH APPLICABLE REGULATIONS

NOTE: THE PRODUCT CONTAINS A NON-REMOVABLE BATTERY THAT CANNOT BE REMOVED.

DANGER: DAMAGE AND/OR SPILLS!

FAILURE TO OBSERVE THE FOLLOWING WARNINGS ABOVE COULD RESULT IN RISK OF ELECTRIC SHOCK, DAMAGE/OUTFLOW OF LIQUID, OVERHEATING, EXPLOSION OR FIRE AND CAUSE SERIOUS PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE

.TREATMENT OF END-OF-LIFE BATTERIES / ACCUMULATORS

- THE BATTERY/ACCUMULATOR/BATTERY AND ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT, IF ANY, MUST NOT BE DISPOSED OF AS MUNICIPAL WASTE IN ACCORDANCE WITH DIRECTIVE 2012/19/UE AS AMENDED, REGULATION (EU) 2023/1542, AND NATIONAL TRANSPOSING LAWS FOR END-OF-LIFE PRODUCT DISPOSAL AND MUST BE SUBJECT TO SEPARATE COLLECTION TO AVOID DAMAGE TO THE ENVIRONMENT. TO REMOVE THE BATTERY, REFER TO THE SPECIFIC DIRECTIONS. FAILURE TO COMPLY WITH THE ABOVE IS SANCTIONED BY LAW.

WARNING! BEFORE FIRST USE, CLEAN PROPERLY THE PARTS INTENDED TO COME INTO CONTACT WITH FOOD

WARNINGS

Charging time: about 5 hours

Charge duration: about 1 hour

Single working time: 60 s

Capacity 380 ml

USB cable length: 80 cm

Power: 15 W

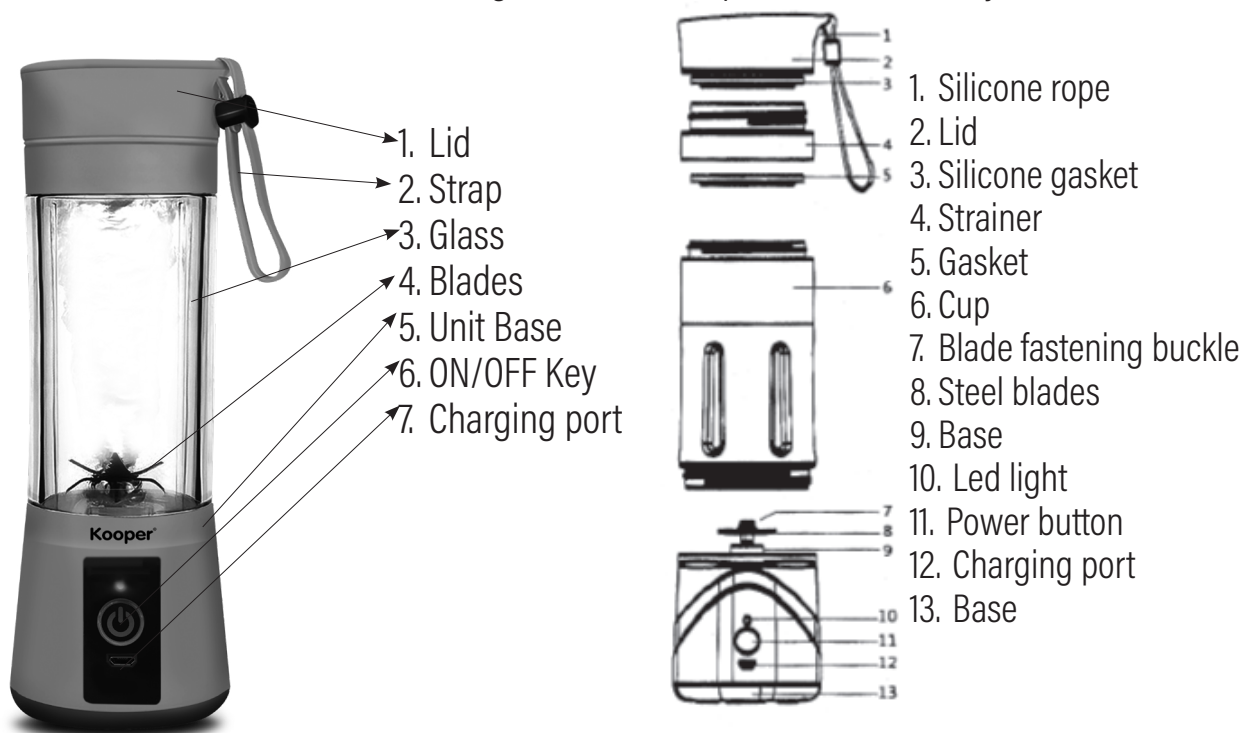
RPM: Empty load 22,000 RPM; Full load 15000 RPM

Voltage: 3.7 V

Battery: 1200 mAh

Do not exceed the quantities and processing times indicated in this manual.

- Allow hot ingredients to cool before processing.
- If the blade blocks, move the food with a spatula.
- Do not touch the blades with your hands, they are very sharp. DANGER OF INJURY.
- Wait for the blades to stop rotating before removing the lid.
- To blend, water or other liquids must be added together with the cut fruit.
- If the motor is overloaded, it switches off automatically; wait before using it again.
- Do not open the lid during use. Make sure the blades are still before opening the lid.
- Never immerse the base containing the motor in liquids or similar, only use a cloth to clean it.



INSTRUCTIONS FOR USE

1. Before first use, the battery must be fully charged (approx. 5 hours). Before use, be sure to remove all stickers and bags from the packaging.
2. Clean all parts of the device thoroughly (observe the cleaning instructions in the CLEANING AND MAINTENANCE section).
3. Make sure that the tumbler (6) is firmly tightened on the base (9): due to the presence of a safety button, if the tumbler is not correctly seated, the blades will not operate.
-To turn the appliance on, press twice quickly the power button (11). This is to prevent unintentional switching on during washing (see the cleaning and maintenance section).
4. It is recommended to use the product at intervals of no more than 60. Then discontinue use and wait a few minutes before using again.

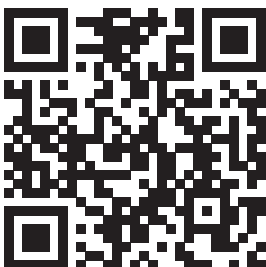
NOTE: Provided with safety stop function: if the glass is not properly in place, the blender will not operate.

PREPARATION



Wash the fruit and cut it into small pieces of about 1.5 cm (remove any seeds, stones or fruit core). 2. Put the fruit into the glass filling to a maximum of 60% of the capacity, add the necessary water reaching a maximum of 80% of the capacity of the mug. **NOTE:** Do not exceed the maximum allowable capacity of the glass and do not start the appliance without also putting in the liquid component. 3. Turn the blender upside down and shake it to mix the contents, put it back in place and start it. To get a good smoothie, shake the blender slightly during operation.

NOTE: After inserting all the necessary ingredients, tilt the blender and, only after doing this, start the blades. Shake the blender slightly and gradually return it to the upright position. Repeat this operation until the desired consistency is achieved. In order not to overload the blades, help yourself, if necessary, by adding more water, which you will be able to remove through the strainer.



Scan the QR-Code to see the preparation video



CLEANING AND MAINTENANCE

With the exception of the motor unit (9), all parts can be cleaned with water and detergent. Rinse well to remove all traces of detergent.

- Clean the base with a damp cloth and dry it before storage or assembly before use.

CAUTION: The device is equipped with six sharpened blades: pay extra attention when cleaning or whenever the tumbler is not in place.

- Do not use solvents or acid pH products, such as bleach, or abrasive products to clean the unit.
- Do not immerse the appliance body in water or other liquids, or under running water.
- It is advisable to clean the appliance regularly and remove any food residues.

Note: The glass can only be washed by hand. Make sure you clean and dry it properly before storing or using it.

CHARGING OPERATIONS

If the led light (10) flashes red or the blades fail to turn, plug the USB cable into the charging port of the device (12) and the other end to a USB port to run the charging operation

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	SOLUTION
1) The mixer does not switch on or the red light blinks - The base and the glass are not correctly locked - The battery is not sufficiently charged	- Empty it of its content and lock it up tightly before refilling the glass - Charge the blender
2) When it is in use, the blue light blinks	- This is an automatic shutdown to prevent overheating; wait a few seconds, after which the appliance will correctly resume the operation.
3) Leakage of liquids - Silicone gasket is not in place - The glass is not sufficiently tightened	- Reposition the gasket correctly - Gently tighten the tumbler as long as its rotation is possible
4) The blender smells, smokes or overheats - The blender has been operating beyond the suggested time limit (60 seconds) - Excess ingredients have been placed in the blender or ingredients have been placed at too high a temperature (must not exceed 50°C)	- Reduce use time - Allow to cool or remove excess ingredients

THE CONSUMER IS ENTITLED TO THE LEGAL GUARANTEE OF CONFORMITY ON CONSUMER GOODS AS GOVERNED BY THE LEGISLATION IN FORCE IN THE COUNTRY WHERE THE PRODUCT IS PURCHASED.

IF THE PRODUCT DOES NOT CONFORM TO THE DESCRIPTION, QUANTITY, QUALITY AND OTHER CHARACTERISTICS CONTAINED IN THE CONTRACT OF SALE, OR IF IT HAS DEFECTS OR MALFUNCTIONS, OR IF IT IS NOT SUITABLE FOR ITS INTENDED PURPOSE OR IF IT DOES NOT HAVE THE QUALITIES AND OTHER CHARACTERISTICS PROMISED OR THAT THE CONSUMER COULD REASONABLY EXPECT AS THEY ARE NORMALLY PRESENT IN GOODS OF THE SAME TYPE, THE CONSUMER MAY TURN TO HIS SELLER TO EXERCISE THE REMEDIES RECOGNISED BY THE LEGISLATION ON CONSUMER RIGHTS AND LEGAL GUARANTEE OF CONFORMITY.

IT IS ADVISABLE TO KEEP THE PURCHASE RECEIPT OR OTHER FISCALLY OBLIGATORY DOCUMENT PROVING THE DATE OF PURCHASE, AS THE AFORESAID DOCUMENTS MAY BE REQUIRED FOR THE AFORESAID LEGAL WARRANTY TO BE OPERATIVE.

For products purchased directly from Galileo S.p.A., at the SATUR-branded Points of Sale or through the e-commerce site www.satur.it, to the Buyer-Consumer (i.e. as a natural person acting for purposes unrelated to any entrepreneurial, commercial, handicraft or professional activity carried out - cf. art. 3, paragraph 1, lett. a), Legislative Decree 206/2005, Consumer Code) Galileo S.p.A. guarantees the conformity of the product, with respect to any defects existing at the time of delivery of the goods, for a period of 2 (two) years.

This consists of the Purchaser-Consumer's right to the restoration of conformity, i.e. the right to request the repair or replacement, free of charge, of the goods or their components that were originally defective due to manufacturing defects - unless the request is objectively impossible to meet or excessively burdensome for the seller Galileo S.p.A. - or, in the cases provided for, a price reduction or termination of the Contract in accordance with the current Consumer Code.

The purchase must be proven by a receipt or any other proof of purchase, showing the name of the Sales Point/Satur.it order number, the date of purchase of the product as well as its identification details (type, model). In the absence of any proof of purchase, the Purchaser may not be entitled to the legal guarantee of conformity.

Within one year after the delivery of the product, the defect is deemed to have existed originally, thereafter its existence must be proven. Any cosmetic defects must be discovered and reported immediately after the purchase.

The aforementioned Legal Guarantee of Conformity shall not apply in the event of:

- lack of conformity of the Product(s) manifested beyond the term of 2 (two) years from delivery;
- materials and/or components that, due to their nature, are subject to wear and tear, unless the defect is proven to be due to a manufacturing defect of the same;
- any damage due to the transport or handling of the goods unless such services have been contractually stipulated to be borne by the seller Galileo S.p.A. In this case, the special terms and conditions of shipping and transport will apply;
- incorrect installation and assembly operations, as well as incorrect connection or incorrect supply from the power supply networks, lack of connection to the earth socket, and any incorrect adjustments, in the event of incorrect, imperfect or incomplete installation due to incapacity of use on the part of the user or installer, repairs, modifications or tampering carried out by unsuitable personnel, damage caused by atmospheric agents (lightning, earthquakes, fires, floods, etc.);
- faults due to lack of regular maintenance (cleaning of condensing coils, condensation water drainage holes, water drainage and inlet filters, removal of foreign bodies, limescale, etc.) or if the storage and use instructions in the manuals are not observed, excessive environmental climatic conditions, etc;
- any problems related solely to failure to meet the customer's subjective expectations, or improper use of the device, other than domestic or other than as stipulated by the manufacturer;
- external circumstances that are not attributable to manufacturing defects.

GALILEO S.P.A. - C.F./P.IVA IT08442821008, Fully paid-up share capital 550.000, Registration number RM-1094899

Strada Galli n. 27, 00019 Tivoli, Roma

**Single point of contact purposely created for any communication, complaint, report,
inquiry concerning product safety: info@galileospa.com - sicurezza-prodotto@galileospa.com**

Kooper[®]



Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.
Tutti i diritti riservati

La Società si riserva il diritto di apportare variazioni estetiche e tecniche senza preavviso.
The manufacturer reserves the right to make aesthetical or technical changes without notice.

Leggere attentamente il libretto di istruzioni prima dell'utilizzo.

Read carefully the instruction booklet before using the appliance.

L'immagine riportata sulla confezione ha scopo puramente illustrativo.

Picture is for illustration purposes only.